

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 novembre 2021

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à des solutions durables pour la crise
des réfugiés syriens**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 55 **1858/ (2020/2021):**

- 001: Proposition de résolution de Mme Els Van Hoof.
002: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 november 2021

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende duurzame oplossingen
voor de Syrische vluchtingencrisis**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 55 **1858/ (2020/2021):**

- 001: Voorstel van resolutie van mevrouw Els Van Hoof.
002: Amendementen.

05775

N° 8 DE MME VAN HOOF ET CONSORTS

Demande 2

Remplacer cette demande par ce qui suit:

“2. de déployer des efforts supplémentaires en vue d’offrir un accueil et une protection de qualité aux réfugiés syriens dans la région de la Syrie – sur les plans de l’aide humanitaire, de l’aide structurelle et de la construction de la paix – tout en veillant, en particulier, à:

a) s’engager à maintenir à l’avenir des contributions financières, fixées sur la base de l’évolution des besoins humanitaires spécifiques de la région de la Syrie, aux fonds nationaux d’aide humanitaire flexible des Nations Unies en faveur de la région de la Syrie;

b) plaider activement, au Conseil européen, en faveur d’un nouveau mécanisme de financement ambitieux pour l’accueil et la protection des réfugiés syriens au Liban, en Turquie, en Jordanie et dans d’autres pays de la région, et soutenir ce mécanisme dès lors que le “Fonds Madad” (EU Regional Trust Fund in Response to the Syrian Crisis) expirera à la fin de 2021;

c) soutenir les initiatives de la société civile visant à promouvoir des solutions durables à la crise des réfugiés syriens;

d) œuvrer, par exemple au travers de l’allocation budgétaire consacrée à la consolidation de la société, à la recherche de solutions durables à la crise syrienne en se concentrant sur l’autonomisation des réfugiés syriens et le renforcement des capacités des organisations locales de la société civile dans la région de la Syrie;

e) accorder une attention particulière, dans le cadre de l’allocation budgétaire consacrée à la consolidation de la paix, aux propositions de projets visant la promotion de la cohésion sociale entre les réfugiés syriens et les communautés d’accueil dans la région de la Syrie;

Nr. 8 VAN MEVROUW VAN HOOF c.s.

Verzoek 2

Dit verzoek vervangen als volgt:

“2. extra inspanningen te leveren om een kwaliteitsvolle opvang en bescherming – zowel op gebied van humanitaire hulp, structurele hulp en vredesopbouw – te bieden aan Syrische vluchtelingen in de Syrië-regio, en om hierbij bijzondere aandacht te besteden aan de volgende aspecten:

a) het engagement aan te gaan om ook in de toekomst financiële bijdragen te blijven voorzien, op basis van de evolutie van de specifieke humanitaire noden in de Syrië-regio, aan de flexibele humanitaire landenfondsen van de Verenigde Naties voor de Syrië-regio;

b) aangezien het “Madad-fonds” (EU Regional Trust Fund in Response to the Syrian Crisis) eind 2021 afloopt, binnen de Europese Raad actief te pleiten voor, en steun te verlenen aan, een nieuw ambitieus financieringsmechanisme voor de opvang en bescherming van Syrische vluchtelingen in Libanon, Turkije, Jordanië en andere landen in de regio;

c) ondersteuning te bieden aan de initiatieven van het middenveld, voor de bevordering van duurzame oplossingen voor de Syrische vluchtingencrisis;

d) inspanningen te leveren, bijvoorbeeld via de budgetallocatie maatschappijopbouw, ter bevordering van duurzame oplossingen voor de Syrische crisis, door in te zetten op het versterken van de zelfredzaamheid van Syrische vluchtelingen en capaciteitsversterking van lokale civiele maatschappijorganisaties in de Syrië-regio;

e) binnen de budgetallocatie vredesopbouw bijzondere aandacht te besteden aan projectvoorstellingen die gericht zijn op het bevorderen van de sociale cohesie tussen Syrische vluchtelingen en gastgemeenschappen in de Syrië-regio;

f) accorder une attention particulière, dans le cadre de toute aide financière belge, à la poursuite de la localisation de l'aide (aid localisation), et à demander systématiquement qu'une attention particulière soit accordée au développement de partenariats équivalents entre les organisations de la société civile locale, d'une part, et les acteurs européens ou internationaux, d'autre part;".

f) bij elke Belgische financiële ondersteuning bijzondere aandacht te besteden aan een verdere lokalisering van de hulp ("aid localisation") en steeds bijzondere aandacht te vragen voor de ontwikkeling van gelijkwaardige partnerschappen tussen lokale civiele maatschappijorganisaties enerzijds en Europese of internationale actoren anderzijds;".

Els VAN HOOF (CD&V)
Malik BEN ACHOUR (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Vicky REYNAERT (Vooruit)
Wouter DEVRIENDT (Ecolo-Groen)

N° 9 DE MME VAN HOOF ET CONSORTS

Demande 2/1 (*nouvelle*)

Insérer une demande 2/1 rédigée comme suit:

“2/1. de soutenir les organisations humanitaires dans la diversification de leurs sources de financement au profit des projets humanitaires dans la région de la Syrie;”.

Nr. 9 VAN MEVROUW VAN HOOF c.s.

Verzoek 2/1 (*nieuw*)

Een verzoek 2/1 invoegen, luidende:

“2/1. humanitaire organisaties te ondersteunen bij het diversifiëren van hun financieringsbronnen ten gunste van de humanitaire projecten in de Syrië-regio;”.

Els VAN HOOF (CD&V)
Malik BEN ACHOUR (PS)
Katrin JADIN (MR)
Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Vicky REYNAERT (Vooruit)
Wouter DEVRIENDT (Ecolo-Groen)